

ستاسو د زده کونکی د اجازې ملاقات لپاره څنګه چمتو کول

د زده کونکي جواز په ميساچوسټس کې د موټر چلولو جواز ترلاسه کولو لپاره لومړی ګام دی

تاسو ولي د زده كونكي جواز ته اړتيا لرئ؟

• د زده کونکي جواز تاسو ته اجازه درکوي چې په ماساچوسټس کې په قانوني ډول موټر وچلوئ پداسې حال کې چې تاسو د موټر چلولو مهارتونه تمرين کوئ او د سړک ازموينې لپاره چمتو کيږئ.

تاسو به د زده کونکي جواز لپاره غوښتنه کولو ته لاندې مواردو ته اړتيا ولرئ:

- ✓ بشپړ شوی د موټر چلولو جواز، د زده کونکی جواز یا د پیژندنی کارت غوښتنلیک فورمه
 - ☑ لر ترلره باید 16 کلن وي
- ی ورو ۱۰ تا د معیاري جوازونو / د موټر چلولو جوازونو لپاره یا 1 د معیاري جوازونو / د موټر چلولو حوازونو لپاره)
- د قانوني شتون ثبوت (ټول د اصلي پیژندنې جوازونه / جوازونه یا معیاري سوداګریز جوازونه) یا د پیژندنې ثبوت او د زیږون نیټه (معیاري مسافر (D) کلاس) یا د موټرسایکل (M) کلاس) جوازونه / د موټر چلونکي جوازونه)
 - 🗹 د ټولنيز امنيت شميرې (Social Security Number, SSN) ثبوت يا حالت

مهریانی وکرئ په یاد ولرئ:

- ټول اسناد باید اصلي وي؛ فوټوکاپي به ونه منل شي. اسناد کیدلی شي پلاستیک کي بند نه وي. هر هغه اسناد چې په انګلیسي ژبه کې ندي باید د تایید شوي ژباړي سند سره وي.
- د زده کونکو جوازونه د 2 کلونو لپاره اعتبار لري. که ستاسو د جواز تاريخ تير شي، نو تاسو به بيا غوښتنه وکړئ او د پوهي په ازموينه کي بيا ګډون وکړئ.

كليدي معلومات

ايا تاسو د لومري ځل لياره موټر چلوونکي ياست؟

• <u>Mass.Gov/RMV</u> ویب پاڼه کې یو ګام په ګام لارښود شامل دی چې د مسافر (د D کلاس) زده کونکي جواز او د موټر چلولو جواز لپاره د غوښتنلیک پروسه تشریح کوي. د موټر چلولو جواز تر لاسه کولو ګامونه، د مور او پلار / سرپرست معلومات، د موټر چلولو خوندي لارښوونې، او همدارنګه د مطالعې مواد شامل دي. لیدنه وکړئ https://www.mass.gov/guides/first-time-driver-start-here

د خيل زده کونکي د اجازي ملاقات چمتو کولو دپاره لاندې کامونه تعقيب کړئ:

گام #1: د Online Service Center MyRMV ویب پانې ته لاړشئ.

يا دا <u>Mass.Gov/MyRMV</u> هايپر لينک وټاکئ ترڅو مستقيم ويب پاڼې ته لاړ شئ يا د براوزر نوې کړکۍ پرانيزئ او په ادرس بار کي mass.gov/myRMV دننه کړئ.

• **یادونه**: د ماساچوستس د موټرو د راجستر لیاره اصلی ویب یانی Mass.Gov/RMV ته مراجعه وکړئ.

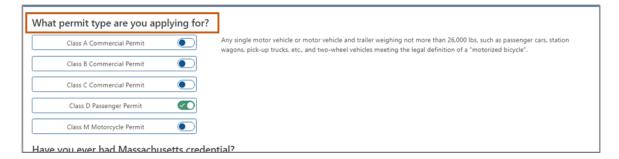
د Driver's license and Learner's Permit غوره کړئ.





گام #3: د جواز ډول غوره کړئ د هغي چې تاسو غوښتنه کول غواړئ.

• د مثال په توګه، د Class D Passenger Permit غوره کړئ.



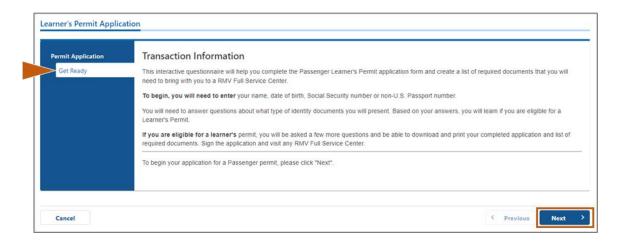


گام #4: د Massachusetts Credential پوښتنو ته ځواب ورکړئ. کوره کړئ.

- که تاسو مخکې د میساچوسیټس لایسنس، جواز، یا د پیژندني کارت لرئ، لومړۍ پوښتنې ته Yes ځواب ورکړئ .
- که تاسو اوس مهال د بل کوم ايالت لايسنس، جواز، يا د پيژندني کارت لرئ، دويمي پوښتنې ته Yes ځواب ورکړئ .

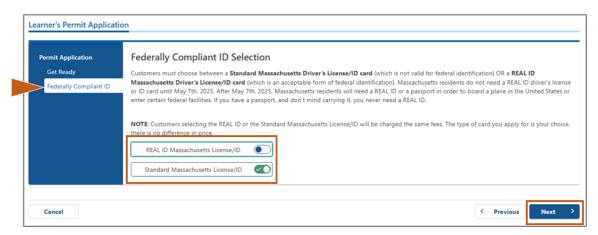
Glass III III Glass		J
Have you ever had Massachusetts credential?		
Have you ever been issued a Ma Identification Card?	assachusetts License, Permit or	
Yes	No	
Do you currently have an out of Identification Card?	state License, Permit or	
Yes	No	

. کام #5: د Get Ready په پاڼه کی د راکړې ورکړې د Get Ready وکړئ. Next غوره کړئ



گام #6: د Federally Complaint ID پاڼې کې د REAL ID يا REAL ID پاڼې کې د د دوام لپاره کړئ. د دوام لپاره غوره کړئ. د دوام لپاره غوره کړئ.

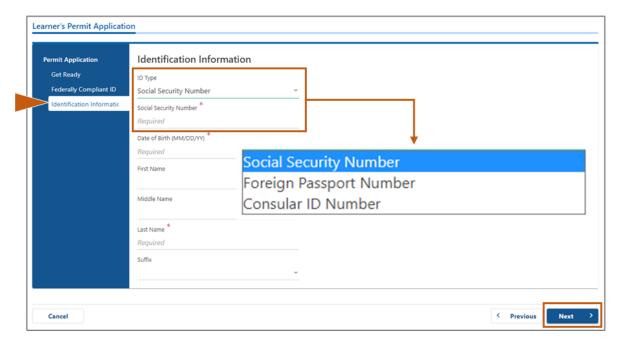
• د مثال په توګه، د Standard Massachusetts License/ID غوره کړئ.





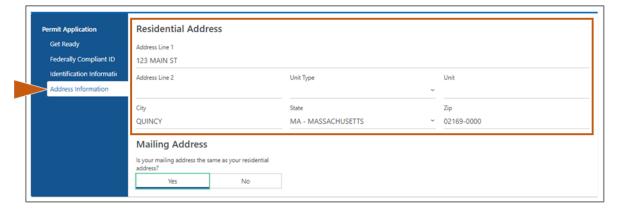
گام #7: د Identification Information په پاڼه کې ټولې برخې ډکې کړئ. Next غوره کړئ.

د ID Type غوره کړئ هغه چې تاسو ته د ډراپ-ډاون د لیست څخه پلي کیږي. په لاندې ساحه کې شمیره دننه کړئ.
 نوټ: د ټولنیز امنیت شمیره (Social Security Number, SSN) سره غوښتونکي باید د آنلاین تایید لپاره خپل د ټولنیز امنیت شمیره (Social Security Number, SSN) وړاندي کړي.



گام #8: د Address Information بانی په سرکې خپل د Address وليکځ.

تاسو باید د کوڅې آدرس ستاسو د استوګنې آدرس په توګه دننه کړئ. د پوست بکس یا "په پاملرنې کې" آدرس د استوګنې
 آدرس لپاره نشی کارول کیدی.

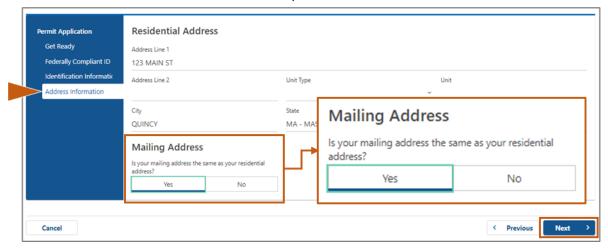




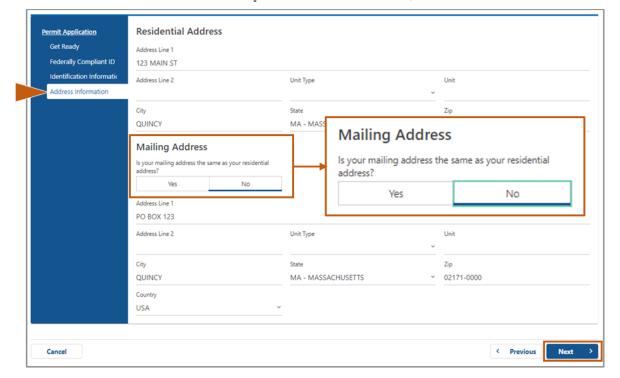
گام #9: خپل د Mailing Address دننه کړئ. د دوام لپاره Next غوره کړئ.

دې پوښتنې ته ځواب ورکړئ "Is your mailing address the same as your residential address ؟ "

• Yes وټاکئ که ستاسو د بریښنالیک آدرس ستاسو د استوګنې آدرس سره ورته وي.



- No وټاکئ که ستاسو د بريښناليک آدرس ستاسو د استوګنې آدرس څخه توپير ولري.
- ٥ ۚ خپل اوسنى بريسناليک آدرس په هغه برخوكې دننه كړئ چې ښودل كيري.
 - پوست بکس ممکن د بریښنالیک آدرس په توګه وکارول شي.





گام #10: خپل USPS-Standardized address تاييد او غوره کړئ. د دوام لپاره Next غوره کړئ.



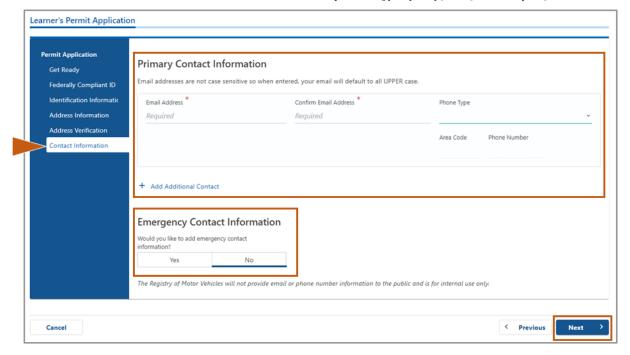
گام #11: د Contact Information پاڼې کې خپل د بریښنالیک آدرس او د تلیفون شمیره ولیکئ. د دوام لپاره کوره غوره کړئ.

د Primary Contact Information پینل :

• د دوهم بریښنالیک آدرس داخلولو لپاره Add Another Contact غوره کړئ.

د Emergency Contact Information پینل:

- د بیرنی اړیکي نوم، بریښنالیک آدرس او د تلیفون شمیري دننه کولو لپاره Yes غوره کړئ.
 - No غوره کړئ که تاسو نه غواړئ بيرنۍ اړيکه دننه کړئ.





ګام **پاغه کې ټولې اړینې ساحې بشپرې کړئ. د دوام ورکولو لپاره Demographic Information** غوره کړئ.

د Demographic Information پینل

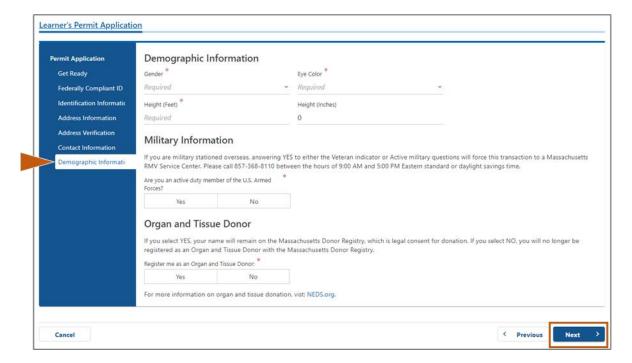
- د **Gender** او **Eye Color** لپاره د ډراپ ډاون لیست خلاصولو لپاره تیرونه غوره کړئ. د هر لیست څخه سم انتخاب غوره کړئ.
 - خپل قد د (Feet) Hight) او Inches) Hight) په برخو کې دننه کړئ.

د Military Information پينل:

- ۲es وټاکئ که تاسو د متحده ايالاتو د وسله والو ځواکونو فعال غړي ياست.
 د اضافي پوښتنو ځوابونو غوره کولو لپاره تير وټاکئ کوم چې ښکاري.
- No وټاکئ که تاسو د متحده ايالاتو د وسله والو ځواکونو فعال غړي نه ياست.

د Organ and Tissue Donor پينل:

• د Yes يا No يا Yes غوره کړئ Register me as Organ and Tissue Donor غوره کړئ • •



ا کام ***13**: هغه اسناد مشخص کړئ چې تاسو به يې د Proof Documents په پاڼه کې وړاندې کړئ .

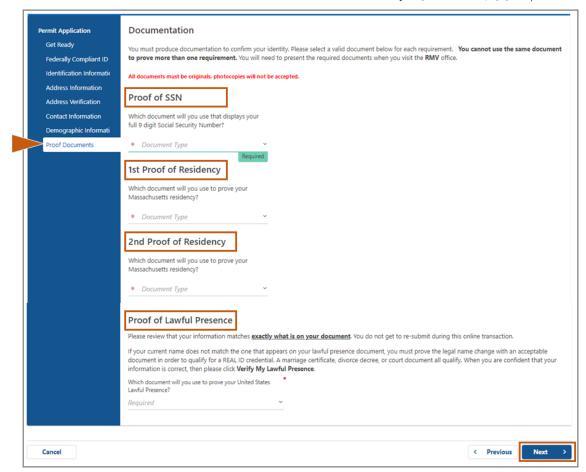
دا پاڼه مشخصوي چې کوم اسناد د منلو وړ دي او ستاسو د معياري يا REAL ID چلونکي جواز انتخاب پراساس اړين دي .

• د منلو وړ انتخابونو د ډراپ-ډاون لیست خلاصولو لپاره د هرې اړتیا لپاره تیر وټاکئ؛ هغه سند غوره کړئ چې تاسو یې چمتو کوئ.



که تاسو د REAL ID زده کونکی جواز یا معیاری سوداګریز زده کونکی جواز لیاره غوښتنه کوئ :

- *لاندې اسناد چمتو کړئ:*
- o د ټولنيز امنيت شميره (Social Security Number, SSN) ثبوت
- **یادونه:** د معیاري CDL جوازونو لپاره، غوښتونکي یوازې د تایید وړ SSN)د SSN سند ته اړتیا نلري).
 - د استوګنی لومړی ثبوت او د استوګنی دوهم ثبوت
 - د منلو وړ اسنادو لیست د دواړو استوګني اړتیاو لپاره یو شان دی .
 - ځينې اسنادونه د منلو وړ وخت چوکاټ لري (د بيلګې په توګه، په 60 ورځو کې) .
 - پادونه: د معياري CDL جوازونو لپاره، يوازې د استوګني 1 ثبوت ته اړتيا ده.
 - د قانونی شتون ثبوت
- **یادونه:** که ستاسو اوسنی نوم ستاسو د قانوني شتون په سند کې د نوم سره سمون ونلري، تاسو باید د REAL ID اعتبار د ورټیا لپاره د قانوني نوم بدلولو سند (نکاح خط، د طلاق فرمان یا د محکمې سند) هم چمتو کړئ .
 - د ټاکل شوي سند پراساس اضافي اړين ساحې بشپړې کړئ .
- کله چې ټول معلومات په سمه توګه داخل شوي وي، Verify My Lawful Presence غوره کړئ چې د پاڼې په پای کې ښودل کیږي .
 - یو پیغام چی د تایید په حال کی دی یا د قانونی شتون معلومات نه موندل کیږي ښایی ښکاره شی .
 - د دوام ورکولو لپاره Next غوره کړئ .

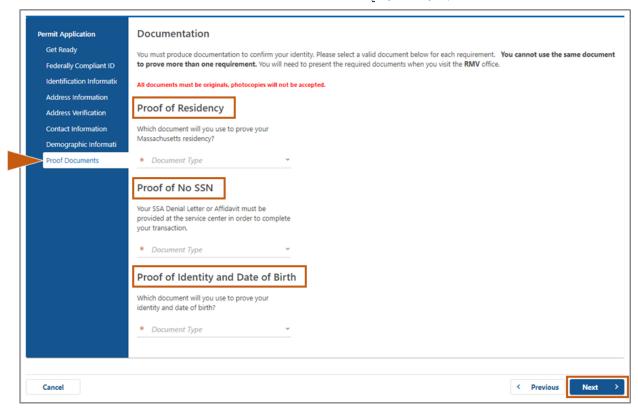


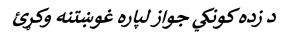
که تاسو د Standard Class D or M Learner's Permit یا لپاره غوښتنه کوئ :

- لاندې اسناد چمتو کړئ:
- د استوګنې ثبوت (یو سند)
- ځينې اسناد د منلو وړ مهال ويش لري (د بيلګې په توګه، د 60 ورځو دننه).



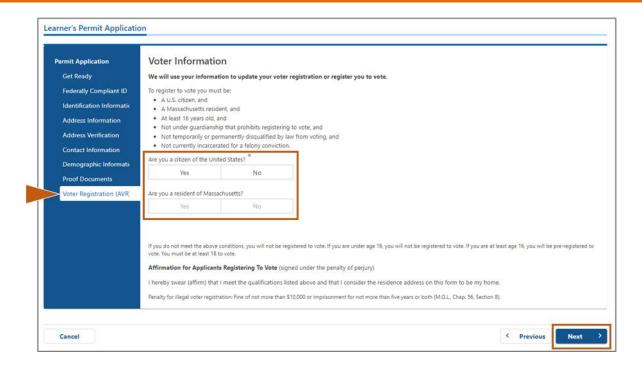
- دنه SSN ثبوت
- د نه SSN يا SSN انكار ليک يوه هويت وړاندې كړئ.
- **پادونه:** که تاسو په ګام 7 کې د ټولنيز امنيت شميره (SSN ,Social Security Number) چمتو کړې نو دا اختيار به ښکاره نشي. د نه SSN حلف يوازې د پيرودونکو د کارولو لپاره شتون لري چې د پيرندنې ثبوت او د زيږون نيټې لپاره ځانګړې سندونه وړاندې کوي.
 - د هویت ثبوت او د زیږون نیټه
 - **یادونه:** Secondary Proof of Identity and Date of Birth ته اړتیا ده که چیرې یو نه ختمیدونکی بهرنۍ پاسپورټ یا د قونسلګرۍ پیژندني کارت Proof of Identity and Date of ه چیرې یو نه Birth



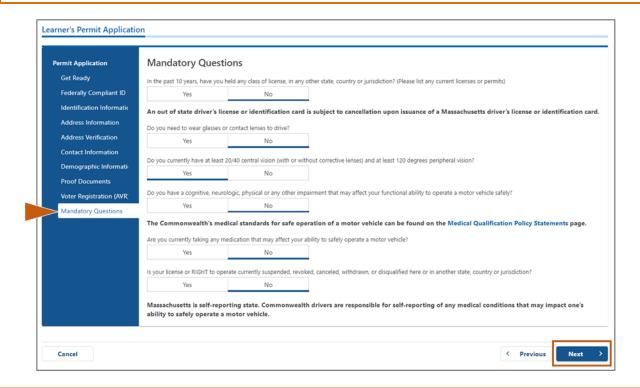




ګام **#14**: د رایه ورکوونکو د Voter Registration/Information په پاڼه کې ټولو اړینو پوښتنو ته ځواب ورکړئ. د دوام لپاره Next وټاکئ.

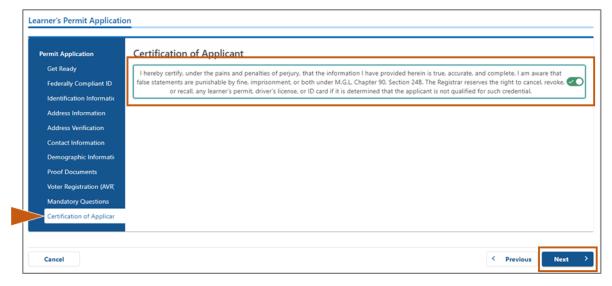


گام #15: ټولو Mandatory Questions ته ځواب ورکړئ. د دوام لپاره Next وټاکئ .



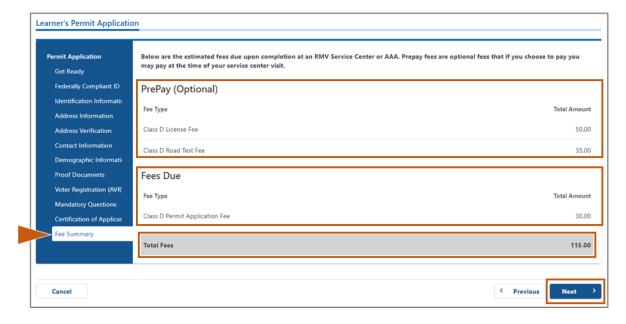
گام #16: د Certification of Applicant پانې کې د توګل تنۍ غوره کړئ. د دوام لپاره Next وټاکئ .



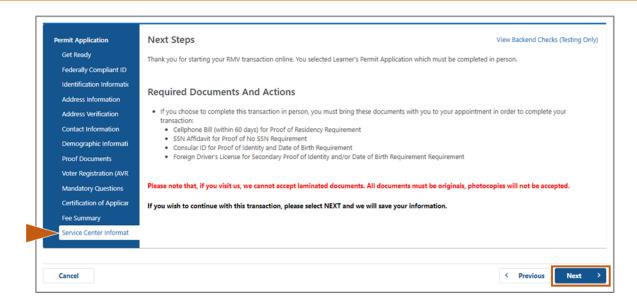


کام #17: د Fees Summary پانی کی د تادیه شوي مقدار بیاکتنه وکړئ. Next وټاکئ.

- د د Road Test او Road Test فیسونه چې د (*PrePay (Optional) بینل* کې لیست شوي کیدی شي د جواز غوښتنلیک فیس سره یا د سرک ازموینی پاس کولو وروسته تادیه شي .
 - \circ ستاسو جواز به تر هغه پورې صادر نه شي چې دا فیسونه تادیه شوي نه وي .
- د Permit Application فيس بايد د Fees Due پينل کې ليست شوي مخکې له دې چې د پوهې ازموينه واخيستل شي تاديه شي .

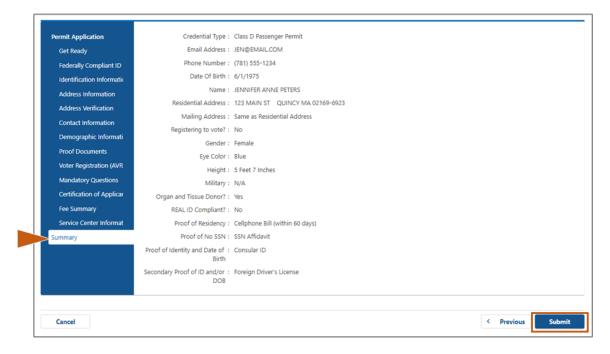


کام #18: د Service Center Information پاڼې کې ښودل شوي Service Center Information او Service Center Information وټاکئ .



گام #19: د Submit پانی ټول معلوماتو بياکتنه. د دوام لپاره Submit غوره کړئ .

- که کوم څه غلط وي يا بدلون ته اړتيا وي، د کيڼ لاس نيويګيشن پينل کې مناسب هايپر لينک غوره کړئ .
 - اړين سمونونه وکړئ .
 - د هرې پاڼې له لارې د دوام لپاره Next وټاکئ او د Summary پاڼې ته ورشئ .



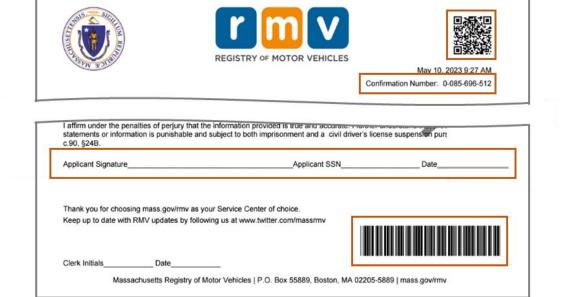


کام #20: د Application/Confirmation پاڼه وګورئ او چاپ کړئ .

• د Confirmation په پاڼه کی د Printable View غوره کړئ ترڅو دا په بل براوزر ټب کی خلاص کړئ .



- د Application/Confirmation پاڼه چاپ کړئ .
- د QR کوډ او د تایید شمیره په پورتنۍ ښیې کونج کې ښودل شوي؛ د بار کوډ د پاڼې په ښکته ښي خوا کې ښکاري.
- که تاسو پرنټر ته لاسرسی نلرئ، د موټرو ثبت (Registry of Motor Vehicles, RMV) تارمند غړی به دا
 پاڼه ستاسو لپاره چاپ کړي کله چې تاسو د خپل خدمت مرکز ملاقات ته ورسیږئ .
- په چمتو شوي ځايونو کې لاسليک او نيټه وکړئ او خپل د خدماتو مرکز ملاقات ته راوړئ. دا چاپ شوی سند ستاسو د بشپړ شوی زده کونکی جواز غوښتنليک په توګه کار کوی .



مبارک شه! تاسو په برياليتوب سره د MA زده کونکي جواز لباره خبل غوښتنليک پيل کړی .

د خپل زده کونکي د جواز غوښتنليک بشپړولو لپاره د خدماتو د مرکز سره ملاقات وکړئ.